

Crystal Filter



Mode d'emploi / Instructions for use:

Lire attentivement toutes les directives avant de commencer l'installation du filtre /
Read all instructions carefully before starting the installation of the filter

La cartouche doit être changée au plus tard tous les 6 mois.

The filter cartridge must be replaced at least every 6 months.

A / Première installation :

A / First installation :

1. Fermer le robinet d'alimentation d'eau.
2. À l'endroit souhaité pour l'installation, couper le tuyau en s'assurant que les deux extrémités du tuyau sont coupées droit et proprement.
3. Positionner le filtre de manière à ce que la flèche, présente sur le filtre, soit dans le sens d'écoulement de l'eau. ① Insérer le tuyau côté arrivée d'eau dans le raccord du filtre en l'enfonçant jusqu'à la butée. ②
4. Rincer le filtre avant la première utilisation. Placer un seau à la sortie du filtre puis ouvrir le robinet d'eau. Laisser couler l'eau à travers le filtre pour éliminer les résidus de charbon éventuels, jusqu'à que l'eau devienne limpide puis fermer le robinet d'alimentation d'eau.
5. Raccorder l'autre extrémité du tuyau à la sortie du filtre.
6. Ouvrir le robinet d'eau et vérifier qu'il n'y a pas de fuite.

1. Close the water supply valve.
2. At the desired location on the system, cut the pipe, ensuring clean square cuts at both ends.
3. Position the filter so that the arrow on the filter is in the same direction as the water flow. ① Insert the water supply pipe into the filter fitting by pushing the pipe until it stops. ②
4. Rinse the filter before its first use. Place a bucket at the filter outlet and open the water supply valve. Let the water flow through the filter to remove residual activated carbon until the water runs clear. Close the water supply valve.
5. Connect the other end of the pipe to the filter outlet.
6. Open the water supply valve and check for leaks.

B / Remplacement du filtre :

B / Filter change :

1. Fermer le robinet d'alimentation d'eau.
2. Enlever le tuyau d'alimentation d'eau en maintenant avec les doigts le raccord blanc contre le filtre et tirer sur le tuyau. ③ Prévoir un récipient pour récupérer l'eau qui s'écoule.
3. Installer le nouveau filtre en vous référant au "Point 3" de "A / Première installation".

1. Close the water supply valve.
2. Remove the water supply pipe by holding the white fitting against the filter with your fingers and pulling out the pipe. ③ Use a container to catch any water that may be released.
3. Install the new filter by following "Step 3" in section "A / First Installation".

Caractéristiques techniques / Operating specifications :

Température minimale de fonctionnement /
Minimum operating temperature : **0,6°C / 33°F**
Température maximale de fonctionnement /
Maximum operating temperature : **38°C / 100°F**
Pression minimale de fonctionnement /
Minimum working pressure : **1,4 bar / 20 psi**
Pression maximale de fonctionnement /
Maximum working pressure : **8,4 bar / 120 psi**
Capacité / Rated capacity : **5678 litres / 1500 gallons**
Débit / Flow rate : **1,9 lpm / 0.5 gpm**

